



Európai Tanács

Brüsszel, 2014. október 22.
(OR. en)

EUCO 199/14

INST 489
CO EUR 15

JOGI AKTUSOK

Tárgy: AZ EURÓPAI TANÁCS HATÁROZATA az Európai Bizottság kinevezéséről

AZ EURÓPAI TANÁCS HATÁROZATA

(...)

az Európai Bizottság kinevezéséről

AZ EURÓPAI TANÁCS,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 17. cikke (3) bekezdésére,
valamint (7) bekezdésének harmadik albekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 106a.
cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2010/80/EU határozatával¹ kinevezett Bizottság hivatali ideje 2014. október 31-én lejár.
- (2) Az Európai Unióról szóló szerződés 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően az Európai Tanács elfogadta az Bizottság tagjainak számáról szóló, 2013/272/EU határozatot².
- (3) A Bizottság jelenlegi hivatali idejének lejártától 2019. október 31-ig terjedő időtartamra ki kell nevezni az új Bizottságot, amely az elnökét, valamint az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét – mint egyben a Bizottság egyik alelnökét – is beleértve a tagállamok egy-egy állampolgárából áll.
- (4) Az Európai Tanács Jean-Claude JUNCKER-t jelölte ki azon személynek, akit az Európai Parlamentnek a Bizottság elnöki tisztére javasol, a jelöltet pedig az Európai Parlament a 2014. július 15-i plenáris ülésén megválasztotta a Bizottság elnökévé.

¹ Az Európai Tanács 2010/80/EU határozata (2010. február 9.) az Európai Bizottság kinevezéséről (HL L 38., 2010.2.11., 7. o.).

² Az Európai Tanács 2013/272/EU határozata (2013. május 22.) az Európai Bizottság tagjainak számáról (HL L 165., 2013.6.18., 98. o.).

- (5) A Tanács a 2014/648/EU, Euratom határozattal¹ – a Bizottság megválasztott elnökével közös megegyezésben – elfogadta az azon további személyeket tartalmazó listát, akiket a Bizottság tagjává javasol kinevezni. A 2014/648/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról 2014/716/EU, Euratom határozattal² a Bizottság megválasztott elnökével közös megegyezéssel a Tanács elfogadta azon további személyek listáját, akiket a Bizottság tagjaivá javasol kinevezni.
- (6) Az Európai Parlament a 2014. október 22-én tartott szavazással jóváhagyta az elnöknek, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének és a Bizottság többi tagjának mint testületnek a kinevezését.
- (7) Ezért ki kell nevezni a Bizottságot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanácsnak a Bizottság megválasztott elnökével közös megegyezéssel hozott 2014/648/EU, Euratom határozata (2014. szeptember 5.) a Tanács javaslata alapján a Bizottság tagjaivá kinevezendő további személyek listájának elfogadásáról (HL L 268., 2014.9.9., 5. o.)

² A Tanácsnak a Bizottság megválasztott elnökével közös megegyezéssel hozott 2014/716/EU, Euratom határozata (2014. október 15.) a Tanács javaslata alapján a Bizottság tagjaivá kinevezendő további személyek listájának elfogadásáról, valamint a 2014/648/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről és felváltásáról (HL L 299., 2014.10.17., 29.o.)

1. cikk

Az Európai Tanács a 2014. november 1-jétől 2019. október 31-ig terjedő időszakra a következő személyeket nevezi ki az Európai Bizottság

– elnökévé:

Jean-Claude JUNCKER

– tagjává:

Vytenis Povilas ANDRIUKAITIS

Andrus ANSIP

Miguel ARIAS CAÑETE

Dimítriosz AVRAMÓPULOSZ

Elżbieta BIEŃKOWSKA

Violeta BULC

Corina CREȚU

Valdis DOMBROVSKIS

Krisztalina GEORGIJEVA

Johannes HAHN

Jonathan HILL

Phil HOGAN

Věra JOUROVÁ

Jyrki KATAINEN

Cecilia MALMSTRÖM

Neven MIMICA

Carlos MOEDAS

Pierre MOSCOVICI

NAVRACSICS Tibor

Günther OETTINGER

Maroš ŠEFČOVIČ

Hrístosz SZTILÁNIDESZ

Marianne THYSSEN

Frans TIMMERMANS

Karmenu VELLA

Margrethe VESTAGER

Federica MOGHERINI, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője

2. cikk

Ez a határozat 2014. november 1-jén lép hatályba.

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, ...-án/-én.

az Európai Tanács részéről

az elnök

H. VAN ROMPUY
